

ПЕЧЕРАСА ВорледиG

Легдны—ВКП(б) Мылдиса Рајком да РІК
№ 52 | 1937 во Јун | 25-өд лун | 5 ур

Советјас XI-д республіканскoj сјездлы—Комі республікаса көзайнлы

Мылдін рајонувса візмұвывса стахановещас-
лён слот ыстö пöс стахановской чолом.
Тi бурјассыс бур јоз чукортчыны Советјас респуб-
ліканской сјезд вылo, медым вынсöдны основнöй
закон—Комі АССР-лыс Конституција. Копи кутас
гіжсыны мілан став гырыс вермбмjasыс, кодјасc
лоi шедdöма роч раб очојјас отсöгөн, мілан партiја
ВКП(б) Централнöй Комітет вескöдлөм улын да
ВКП(б) Крајком быдлуня отсöг сетöмөн.

Тајо вермбмjasсö Комі ужалис јозбн лоi шедdö-
дöма вескыда ленінско-сталинской національной
політика нүодом подув вылын, троцкістjаскöд,
вескыдвывса отшепенеңjаскöд да буржуазнöй
націоналистjаскöд немжалиттöм тыш нүодомон.

Комі краj бöрө колом краjыс, копи вöлі цар-
ской ссылкалён места, пöрі җорғалыс Автономнöй
Советской Социалістической Республикаб.

Mi, Стахановещас, Советјаслыс сјездöc ес-
кодам, мыj турин да ынан пуктан ужасын
мілан район петас республікаын
вöчын муныс рајонјас padö.

Med олас Ставсојуса Коммунистической (бо-
шевикjас) партiјалён Централnй Комітет!

Med олас ленінско-сталинской національной
поліикалён торжество!

Med олас стахановской фiженије да med бур-
стахановец СТАЛЫН юрт!

Слотлён президиум.

Социалістіческdi скöt бердсö да Віз-Му вывса стахановещаслони слот

Жун 20—21-д лунјасб мун-
іс социалістической му вы-
дыш да жівотноводство
бердын ужалисјас стахано-
вещаслони слот.

Med вöчын сорніди кыв-
зісны ВКП(б) рајкомса се-
кретар Костроми юртлыс
доклад международнöй да
внутреннöй положенjие куз.
Слот пасjö, мыj фашізм
гötötвітö выл iмеріалістичес-
кой воjна, кодöc вескöдб-
ны med вöjöp Советскоб
Союз выл.

Итало-германской фа-
шизм Испанской мятежник-
јаслы сетö ыжыд отсöг
воjеннöй снаражениjебi, воj-
кади да с. в.

Итало-германской фашизм
Испанjаян отвильюс испанс-
кой мятежникjаскöд бом-
бардирүтöны Испанjаян мি-
риöй оlyсjасc, вijalбын ныv-
бабајасc да челябјасc.

Слот пуктö могби јон-
модны оборона уж. Бура
пуктыны уж осоавахимлыс
da Советскоб Союзбс вöчны
сешöм крепостbi, med не-
кушом капиталистической го-
сударство оз лыст ныред
матистны.

Слот обсүйтiс мод бор-
ыбн кыз мунб лöсöдчом
уборка кежлö, da күшом



Советскöj разведка јонмö, быдмö, сöвмö. Медым
трепещштасны став шпіонјас, дiверсантјас да морт
вiысјас. Советскöj разведка петкöдлас, мыj вылö
сijö способнöj.

„Правда“

Бура нүодам ту- рун пуктöм

Візмұвывса стахановещ-
ас слот вылын сорнітиc
Лöмтыйбжыс „Новаја Пе-
чора“ колхозыс уралыс
Бажуков. Бажуков юрт
аслас сорніни висталö, мыj
тајö слот вылын мілан
вöчын сулалö могби, петкöд-
ни ерд выл мілан ужыс
став омбъ торсö, кодјасc
вöлін колан вога турин
пуктigöн да ындыны туулас
тавоса турин пуктigö кежлö.

Мілан колхозын ембö—
достіженијејас. Колхоз ор-
ганизујtчis 1931-öd вob, сijö
воас мi ын үукim трудоден
выл 0,2 килограмбн, a бест-
амкö 1936-öd вo, то мi үукim
кык килои ын да 5 кило-
ди картупел. Скöt јурлыд
мілан колхозын организ-
ујtчigas вöлы 11 душ мöс,
бн em 60 душ гырыс јла-
скбт, вöвjae вöлін 8, a
бн em 23. Мілан кол-
хоз луныс лун јонмö, a
колхозникjаслони олдымыс
бурм.

Тајо слот борын ме аслам
колхозын зев бура нүодом
гötötвітöм турин пуктigö
кежлö да ас кадö пета
организованjа турин пук-
тыны.

Турин пуктigö ештöдам
сплав рајон паста. Мe кора
район паста став колхозјас-
лыс сплав выл сетьни тыр-
мымбн јоз выи. Медым еш-
тöдни сплавсö турин пук-
тыны заводитö.

• • •

Рынб уполномоченjоj

Мамыл сіктсөветö РОНО-
сан ңеграмотнöjасc да
малограмтнöjасc велö-
дан уж бурмбдом куз ко-
мандировкab волiс Рогов,
копи олiс 6 лун.

Но тајо квајт лун олiг
чожнас ужалис сомми 1 час
—колхозкöд вöчис договор
da час жын висталis уч-
тельjаслы инструкција—не-
грамотнöjасc велбән
инструкција. А осталnй кад-
сö узiс.

Рогов вöлі кбсö овны
бырна—учительjаслы „отсæ-
вь“. Но сильс олдымс
торкic рајисполком, кор сi-
jö мöддöдис претiумлыс
шубмс, мыj сijö (Рогов)
прікрепiтö сіктсөветлы
культурб уж нүодом куз
отсæбом могыс. Сек Рогов
бдö ббр пышjic, бд сікт-
сөвет сильс кутас требует-
ни уж.

Рајисполкомы колд та-
шом уполномоченjасc
мездысны да сулалын-
сеты ташбмjasыслы, кыз
Роговлы тосударст-
рениjес.

Комсомольской оргаnзацијајасын заводитчисны боржысöмjae

Жун 15—16 лунјасб рајон-
код комсомолской актiвлöн
мунiс собранije, кбн обсуж-
дајtчis ВЛКСМ ЦК Ш-д
пленумыс шубмjасc да
Косарев юртлыс докладсо
Собранije вылын јос кри-
тика улб бостисы ВЛКСМ
рајкомыс уж практикас да
сеталisны индöдjae вöзö
ужалдм выл.

Собранije борын секре-
тарjаскöд, комсоргjаскöд
вöлі нүодома комсомольской
организацијајасын боржысан
прадок јылыс инструктаж.

Комсомольской актiвлöн
собранije борын колд вöлi
боссыны боржысиг кежлö
гötötвітчан ужб. Но тајö оз
тыдав. Онöт уна организа-
цијајасын на пленум матери-
алjас да Косарев юрт док-
лад куз эз нүодны соб-
ранijeјас. А кбн нүодисни
—зев улын качествойни.
Покчаса первiчiй комсо-
мольской организацијајаси пле-
нуум материјалjас да Кос-
арев юрт доклад куз соб-
ранijeыс мунiс ийтi кри-
тикатöг, собранije вылын
выступiтis сомми кык мор-
т. Мыj вöсна ВЛКСМ ра-
комлöн бjуро Покчаса со-
бранijees щектiс нүодны
выл поб.

Рiкса да рајсојуса пер-
вiчiй организацијајасын ин-
дöм лунјасб субранijeыс
еz мун—проводiтch. Тајо
организацијајасекретарjас:
Матвеев да Ігнатов ез
вöчны некушом выводjас
тајбс исправiтбом мотыс.

Мыj колд бн вöчны, ме-
дым иелдiи бшибкаjасc?

Колд мед первij гötötві-
чины тајо ыжыд політика-
кодjасc да уполномоченjасc
кодtдг он верми до-
бйтчыны колана условijeјас
бörjесig кежлö лöсöдчомын.
Собранijeыс лунс коло-
индыны лун 4—5 вöзжык,
медым быд комсомолец вер-
мис бура лöсöдчыны, индыны
собранijeыс mestасc да с. в.

Быд колд собранije вылö
вајöдны комсомолецjасc
100 пр. выл, a особен-кiн
отчетно-выбориj собранije
кежлö. Сijö собранijeјас,
кбн iчастiвiтбом комсомол-
ецjасc лид dihö 75 процент-

ыс ешажык—оз ло вина-
комсомолской организација
са вескöдлiяаслы онiсан
жö колд заводитчис отчет-
но-выбориj собр ыjе а
кежлö писменнö отчетjас
гötötвітбом, кодлон копiјас
ыстысса рајкоммод.

Медым отчетно-выбори
собранijeјас вылын закры-
той (тайб) голосование
иүддиги не леди бшиб
кајас кылб вöзвыс бура
тöмбднi быд комсомоль-
ецjас ВЛКСМ ЦК-ди лезб
инструктаж.

Тајо лунјасб Мылдин
НСШ-са первiчiй комсо-
мольской организацијајаси мун-
iс отчетно-выбориj соб-
ранije, кбн собранije кеж-
лас гötötвітчис бура. Но
тајö собранije вылын вöচ-
ны уна бшибкаjас. Ком-
соргj канфидатjасc вог-
сöн обсуждајtбом фугбдöм
ылыс эз гöлбсүйтни, вöлі
вöзвыс лöсöдчыны номе-
руjтбом формаа списокjас,
кодбс некыц оз поz допус-
титни. Регистрационj спи-
сок эз вöв собранije вылö
комсомолецjас водм јыл-
ыс, губби гöлбүтбом вылö
списокjас селалдм да ком-
сомолецjасб боржысмын
участвујtбом јылыс эз пас-
јавсы. Счетчик, яшшикj се-
чатајtбом борын петiс мд
комнатао, колiс яшшикj
контролируттöг да гуса гö-
лбсүтбмлис списокjас ле-
зalбмс эз следит. Тащом
бшибкаjасc оз ков лез-
ны мукöд организацiјајаслы

Отчетно-выбориj собра-
ниjeјас кежлö лöсöдчыгöн
колд бурмбднi став ужб
первiчiй КСМ организа-
цијајаслы. Јонмбдны комсо-
мольской организацијајаслы
політика-воспитательнöй да
организационj ужб. Ер-
додавны комсомольской ор-
ганизацијајас пышкыс дву-
рушникjасc, троцкістjасc,
вескыдвывса отшепенеңjас-
асc буржуазнöй национ-
алистjасc, козjас быд ногыс
зильбiи пырын комсомоларад
јасc да разложитi комсо-
мольцi ужб. Комсомол ор-
ганизацијајас юнмбдан организацiја-
иис бокод да кылбдан вылö
помчесj оз хун. КОЛЬГОВ.

Пышjалö алimet мынтöмыс

1936-öd вob маj тöлlyсb
судыглiсны алiment Пыс-
тии Николај Казаровiчым
перjыны зчельалы 60 ша-
тии тöлlyсb исполнителjib
жiстб эз сеглины кiас, i
суд вылас кбсjасыс Пыс-
тии мынтöмыс сомми колдм во-
май тöлlyсb, a сесса во тö-
бiи.

Кујым чельал ыккыс ог
верmi воспитательны, си пон-
да региджык кора проку-
рорлыс прiмитни колана
мера. Мылдин с. с. деп. Мар-
коиста Пелова Анас, І.

ОБЯЗАТЕЛЬНОЕ ПОСТАНОВЛЕНИЕ ТР-ПЕЧОРСКОГО РАЙОННОГО ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА О МЕРАХ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПОЖАРОВ НА ЛЕТНИЙ ПЕРИОД 1937 г.

В целях охраны социалистической собственности и предупреждения возникновения пожаров в Тр-Печорском районе на летний период 1937 г. Тр-Печорский райисполком в соответствии с положением об издании местными советами обязательных постановлений и о наложении за их нарушение взысканий в административном порядке Постановляет:

1. Председателям сельсоветов, колхозов, директорам совхозов и МТС, на выделенных ответственных за противопожарную охрану лиц возложить:

а) организацию специальных постов на летнее время, особенно на скотных дворах, складах и т. д. и проверку этих постов;

б) приведение в порядок пожарного инвентаря и наблюдение за содержанием его в исправности установку пожарных сигналов;

в) обеспечение очистки территории дворов от легковоспламеняющегося мусора, очистки дымоходов.

2. Недопускать закрытия на глаху ворот, дверей скотных дворов загромождения живоюзом, каким-либо материалами и предметами.

3. При добровольных пожарных дружинах установить на летнее время постоянное усиленное дежурство соответствующим количеством личней в зависимости от имеющегося в д. п. д. пожарного оборудования.

4. Сельсоветам обязать каждого колхозника и единоличника при возникновении пожара выходить на тушение пожара с определенным пожарным инвентарем (лесница, багор, топор, ведро).

5. Предложить сельсоветам категорически воспретить использование соломы на покрытие крыши на всех зданиях без предварительного пропитывания соломы в растворе глины.

6. Обязать председателей сельсоветов и пред. колхозов Тр-Печорского района в период массового выхода населения на весенне и летнее работы (сев, лесосплав, уборочная компания и т. д., организовать из состава местного населения специальные противопожарные группы для внесения кургасуточного дежурства каждому населению пункту из расчета выделения на каждые 30—40 дво-

ров одного человека путем найма сторжей или установления очередных дежурств колхозников и единоличников.

7. Воспретить в период массовых выходов сельского населения на сезонные работы оставление без присмотра малолетних детей, оставление родителями всякого рода поручений (топка печей, бань, самоваров), а также избегать оставление не прибранным спичек на дому и т. д.

8. Обязать председателей сельсоветов и председателей правделий колхозов организовать детские площадки для занятия с детьми во время ухода взрослого населения на работы или в крайних случаях оставлять детей под наблюдением работников детских яслей, родственников или соседей. Во время нахождения тракторов автомобилей в селах и на полевых рабочих, доставление для них горючее и смазочное располагать на очищенных от сухой травы, легковоспламеняющегося мусора площадках, находящихся на расстоянии не менее пятьдесят метров от строений, лесов, стогов, сена, соломы и хлеба на корню.

9. На стоянках тракторов, автомобилей и в местах нахождения горючего допускать разведение костров, производства работ с огнем и курения.

10. Обязать председателей сельсоветов и пред. колхозов по Тр-Печорскому району организовать в каждом селе тройку из состава председателей сельсоветов или членов с-совета, председателей колхоза и члена д. п. дружин для патрульной проверки исполнения выше изложенных пунктов настоящего постановления.

11. На гражданах и лицах участвующих от выполнения выдвигаемых требований и данного постановления возложить на районного пожарного инспектора тов. Пакшина и из местах председателей сельсоветов.

Врио председателя Райисполкома КАРМАНОВ

„50 трудодней толь“

„Рынаг Соціалізма“ колхозса Іуралыс Бажуков Ів. Гродыгын төрт таңда да 1000 аскобындыктың үшінде 1000 күнде колхознің мүнди. Мың востан колхоздас вайдалыс омбын состояније. Вый поставка ёшшо 1936-д востан да абы мынтома 64 кгр, а 1937-д воста первој кварталы мынтымна. Колхозно стадоюс күнде 9 күнде да 14 жыл скотніца да мүнди да МТФ-са Іуралыс болыс ужалом востана, то Бажуков најомы мера прімітім пыдай 1000 таңда факттің 1000 күнде да мүнди мера прімітім мөгым.

Корам Карманов жортос таңда факт күнде да мүнди мера прімітім мөгым. 50 трудоднейн морт выло, көнде востанда прорівачіті да көндем оледіті прімітім күнде мера.

Керил 5000 күмометр экспортой вёр.

Ме ужала воруж вылын 9-во-нин да некүшом вобна да вёлы обязательство.

Көлән ворледан сезонын бостлі обязательство — бордны бур качества экспортой вёр 1500 кубометр, көндөн содтобон тырті февраль 28-д лун кежлә да март 1-д лунсаң ужала бракер пріомицібон.

1937-38 воста ворледан сезонын кежлә бостлі обязательство 5000 кубометр экспортой вёр вёчом выло. Ворледан уж выло цета Іюль 15-д лунсаң да обязательство тырта апрел.

ПОПОВ ГРИГОРІЙ АФАНASЬЕВИЧ.

Буров ворпункт.

Фінжу учвсток.

Брігадир піаның ік

„Піонер“ колхозса шлен Шахтаров Аркаїй Йылыс

Печераса Ворлеңыс“ газетын вәлінін гіжім, мың

сій ворледан уж вылын брігадирин ужалігін пыр

бтард піанствујтіс, ез петав производство выло да

нұбдіс колхознікес пів

сын разлагастана уж.

Они Шахтаров „брігадир

алд“ польоводческой бригады.

Но Шахтаров бара

нұбді важ ужс. Сыны

брігадаыс бескод, со факт

сій, мың Шахтаровлди

брігадаыс ужын кыссо мед

ббрын.

Kodi-иб Шахтаровбс пуктіс брігадрас? Ферт-жб

колхозса юралыс Іудін, бд

најб јубм күза матыса

другас.

Ме думыс Рајзо татчо

сүтчывлас.

Id.

Отв. редактор пидді—

П. РАССЫХАЕВ

Печорский речной техникум объявляет прием

студентов на 1-й курс

Техникум готовит судоводителей (капитанов), срок обучения 3 года 7 месяцев; судомехаников-техников, срок обучения 3 года 6 месяцев.

В техникум принимаются лица в возрасте от 16 до 35 лет обоего пола с образованием неполной средней школы (семилетки).

Для поступления требуется заявление с приложением свидетельства об образовании, справки о времени рождения, о состоянии здоровья. Все документы должны быть в подлинниках. Без представления вышеуказанных документов, заявления рассматриваться не будут.

Все поступающие подвергаются испытаниям: по обществоведению, математике, Физике, русскому языку и родному языку в объеме неполной средней школы (семилетки).

Испытания производятся в зале Шелья-юр с 20 по 30-е августа сего года.

Заявления принимаются до 30-го августа. Начало занятий с 1-го сентября.

Приятые студенты обеспечиваются стипендиями в размере от 120 до 130 руб. в месяц, общежитием и постельными принадлежностями.

Приезд в зале Шелья-юр необходимо иметь паспорт.

Заявления с документами направлять по адресу: Зале Шелья-юр, Кому АССР, Печорскому техникуму, при заявлении должна быть марка в 20 копеек.

ДИРЕКЦИЯ

ТРЕБУЮТСЯ

На постоянную работу АПХ об'ездчик и лесник месячный оклад 120 и 150 рублей.

Выдается обмундирование.

АПХ

На днях на экране будут демонстрироваться кино картины Тр-Печорскому в доме культуры.

1. „Максим Максимович“

2. „Мы из кронштадта“

3. „Два броненика“

Следите за афишами.

Райкино.

ЯУОР

Ваштот военному билет Попов

Александри Семиревичи візоб

майдансы сіктібетті. Чужан кад

1939 во, должиот отдељіесе

коандір.

Корам шмёдчимы сіктібетті.

Сіктібеттіс секретар Афанаев си

Біраж 708 ви

біраж № 1064

Мылдай районуса „Печораса Ворлеңыс“ газеттін тіографія

Колхознікес.

Колхознікес.